

SUNHOUSE®

Hotline: 18006680

SUNHOUSE®

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trung tâm bảo hành Miền Bắc

Km8, Đại lộ Thăng Long, Hoài Đức, Hà Nội - ĐT: +84 24 3200 8339 / 3200 5230

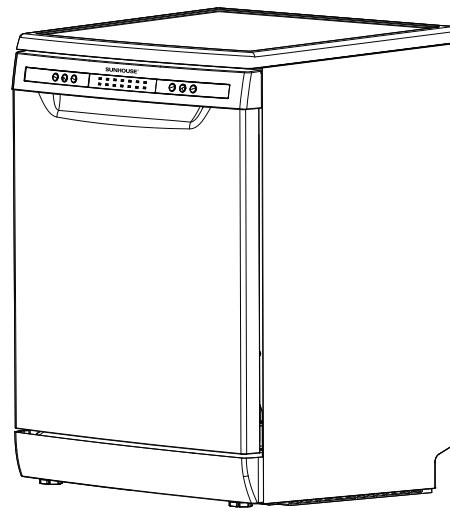
Trung tâm bảo hành Miền Trung

685 Điện Biên Phủ, Q. Thanh Khê, Đà Nẵng - ĐT: +84 23 6372 6821

Trung tâm bảo hành Miền Nam

Lô 8 - 10 đường số 1, KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân, TP Hồ Chí Minh

ĐT: +84 28 3869 1014 / Fax: +84 28 3869 1013



MÁY RỬA BÁT SUNHOUSE

Model: SHB8014SMB

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

Nhập khẩu & phân phối: Công ty Cổ phần Tập đoàn SUNHOUSE
ĐC: Số 139 phố Nguyễn Thái Học, P. Điện Biên, Q. Ba Đình, Tp. Hà Nội, Việt Nam
Điện thoại: +84 24 3736 6676 - Fax: +84 24 3736 6696
Xuất xứ: Malaysia
Website: www.sunhouse.com.vn

Quý khách hàng thân mến,

Xin chân thành cảm ơn vì đã tin tưởng và lựa chọn sản phẩm của SUNHOUSE. Chúng tôi tin rằng, sản phẩm chất lượng này sẽ đáp ứng nhu cầu sử dụng, làm hài lòng quý khách.

Quý khách vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng để đảm bảo an toàn và đạt hiệu quả tốt nhất. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm pháp lý về con người và tài sản trong những trường hợp thiệt hại do lắp đặt sai hoặc sử dụng thiết bị không đúng cách.

HƯỚNG DẪN KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ SUNHOUSE

Dành cho người tiêu dùng

Lưu ý: Hệ thống bảo hành điện tử SUNHOUSE được kích hoạt qua ứng dụng SUNHOUSE Partner.

Để cài đặt ứng dụng, khách hàng cần sử dụng smartphone hệ điều hành Android/ iOS **có kết nối Internet**.

Người tiêu dùng có thể kích hoạt trực tiếp, không cần đăng kí/ đăng nhập tài khoản vào ứng dụng.

Bước 1: Tải ứng dụng

Truy cập kho ứng dụng App Store hoặc Google Play, gõ tìm kiếm "SUNHOUSE Partner" và cài đặt ứng dụng SUNHOUSE Partner về máy.

Bước 2: Kích hoạt bảo hành

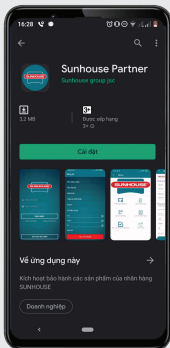
Trên màn hình chính, bỏ qua mục "Đăng nhập", chọn "Kích hoạt bảo hành" ở cuối màn hình.

- Trên thanh tìm kiếm: Nhập số Serial sản phẩm hoặc sử dụng chế độ quét Barcode bằng cách nhấn vào biểu tượng Barcode . Sau khi nhập đúng số Serial hoặc Quét thành công Barcode, ứng dụng hiển thị Pop-up thông tin sản phẩm. Chọn "Xác nhận" để tiếp tục.

- Nhập thông tin khách hàng theo hướng dẫn.

- Chọn "Kích hoạt" để hoàn thành. Sau đó, màn hình hiện ra thông báo "Kích hoạt bảo hành thành công".

Ghi chú: Khách hàng có thể lập tài khoản, đăng nhập và kích hoạt bảo hành. Tuy nhiên, với tài khoản người tiêu dùng, khách hàng chỉ có thể truy cập 2 mục là "Kích hoạt" và "Lịch sử kích hoạt", không thể truy cập các mục còn lại.



*Đọc kỹ Hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Giữ lại Hướng dẫn sử dụng để tham khảo sau này*

Mục lục

- 01 4 THÔNG TIN AN TOÀN
- 02 7 CẤU TẠO SẢN PHẨM
- 03 8 HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT
 - 8 Nạp muối vào khay chứa
 - 10 Mẹo sử dụng giá đỡ
- 04 12 VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG
 - 12 Vệ sinh bên ngoài
 - 12 Vệ sinh bên trong
 - 15 Vệ sinh toàn bộ máy rửa bát
- 05 16 HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT
 - 16 Kết nối nguồn
 - 17 Nước vào và nước thải
 - 18 Kết nối ống nước thải
 - 19 Vị trí đặt thiết bị
 - 19 Lắp đặt máy rửa bát loại độc lập
 - 20 Lắp máy rửa bát âm tủ
- 06 25 MẸO KHẮC PHỤC SỰ CỐ
- 07 29 CHO VẬT DỤNG VÀO GIÁ ĐỖ
 - 31 Mẹo sử dụng giá đựng vật dụng sắc

☀ GHI CHÚ:

- Xem lại phần Mẹo khắc phục sự cố sẽ giúp bạn tự giải quyết một số vấn đề thường gặp.
- Nếu bạn không thể tự giải quyết các vấn đề, hãy nhờ đến sự trợ giúp của kỹ thuật viên chính hãng.
- Chúng tôi có quyền thay đổi thông tin được xuất bản trong tài liệu này, bao gồm thông số kỹ thuật và mô tả sản phẩm, tại bất kỳ thời gian nào mà không cần thông báo.

THÔNG TIN AN TOÀN

⚠ CẢNH BÁO

Trước khi sử dụng thiết bị này, hãy làm theo các biện pháp an toàn được liệt kê dưới đây:

- Việc lắp đặt và sửa chữa chỉ có thể được thực hiện bởi kỹ thuật viên chính hãng.

Thiết bị này được thiết kế để được sử dụng trong gia đình hoặc:

- Khu vực bếp trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
- Nhà ở ngoài đô thị;
- Khách sạn, nhà nghỉ và các khu dân cư khác;

• Thiết bị này không được sử dụng bởi trẻ em và những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức.

• Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không vệ sinh hoặc sửa chữa thiết bị.

• Vật liệu đóng gói có thể nguy hiểm cho trẻ em! Thiết bị này chỉ được sử dụng trong nhà.

• Để bảo vệ khỏi nguy cơ điện giật, không nhúng thiết bị, dây hoặc phích cắm vào nước hoặc chất lỏng khác.

• Vui lòng rút phích cắm trước khi vệ sinh và tiến hành bảo trì thiết bị.

• Dùng khăn mềm thấm nhẹ xà phòng, sau đó dùng khăn khô lau lại.



Hướng dẫn nối đất

- Những thiết bị này phải được nối đất. Trong trường hợp xảy ra sự cố, việc nối đất sẽ làm giảm nguy cơ điện giật bằng cách cung cấp một đường đi của dòng điện có điện trở nhỏ nhất. Thiết bị này được trang bị phích cắm dây dẫn tiếp đất.
- Phích cắm phải được cắm vào ổ cắm thích hợp được lắp đặt và nối đất phù hợp với tất cả các quy định và luật địa phương.
- Kết nối dây dẫn tiếp đất của thiết bị không đúng cách có thể dẫn đến nguy cơ điện giật.
- Nên liên lạc với kỹ thuật viên chính hãng nếu bạn nghi ngờ thiết bị không được nối đất đúng cách.
- Không tự ý thay thế phích cắm đi kèm với thiết bị (Nếu nó không vừa với ổ cắm).
- Lắp đặt ổ cắm phù hợp bởi kỹ thuật viên chính hãng.
- Không lạm dụng, ngồi lên hoặc đứng trên cửa hoặc giá đựng bát đĩa của máy rửa bát.
- Không vận hành máy rửa bát trừ khi tất cả các tấm bao quanh được đặt đúng vị trí.
- Không được mở cửa khi máy rửa bát đang hoạt động, nước có nguy cơ bị phun ra ngoài.
- Không đặt bất kỳ vật nặng nào lên hoặc đứng lên cửa khi cửa đang mở. Thiết bị có thể bị đổ về phía trước.

Khi cho bát đĩa vào:

- 1) Không để các vật sắc nhọn gần cửa để chúng không làm hỏng cửa;
 - 2) Cảnh báo: Dao và các đồ dùng khác có đầu nhọn phải được xếp vào giỏ với đầu hướng xuống hoặc đặt nằm ngang.
- Một số chất tẩy rửa của máy rửa bát có tính kiềm mạnh. Chúng cực kỳ nguy hiểm nếu nuốt phải.
 - Tránh tiếp xúc với da và mắt. Giữ trẻ em tránh xa máy rửa bát khi cửa đang mở.
 - Đảm bảo rằng bột giặt đã hết sau khi hoàn thành chu trình giặt.
 - Không rửa các vật dụng bằng nhựa trừ khi chúng được đánh dấu "an toàn cho máy rửa chén" hoặc tương đương.
 - Đối với các mặt hàng nhựa không được đánh dấu như vậy, hãy kiểm tra khuyến nghị của nhà sản xuất.
 - Chỉ sử dụng chất tẩy rửa và chất phụ trợ được khuyến dùng cho máy rửa bát tự động.

- Không bao giờ sử dụng xà phòng, bột giặt hoặc nước rửa tay cho thiết bị này.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, nó phải được sửa bởi kỹ thuật viên chính hãng để tránh nguy hiểm.
- Trong quá trình lắp đặt, dây nguồn không được uốn cong hoặc dẹt quá mức.
- Thiết bị cần được kết nối với van nước chính bằng bộ ống mới. Bộ cũ không nên sử dụng lại.
- Để tiết kiệm năng lượng, ở chế độ chờ, thiết bị sẽ tự động tắt khi không có bất kỳ hoạt động nào trong vòng 30 phút.
- Số lượng chén đĩa rửa được: 14 bộ Châu Âu
- Áp suất nước đầu vào tối đa cho phép là 1MPa.
- Áp suất nước đầu vào tối thiểu cho phép là 0,04MPa.

Thải bỏ

- Để thải bỏ vỏ hộp và thiết bị, vui lòng đến trung tâm tái chế. Nên cắt đứt cáp cấp nguồn và đóng chặt cửa thiết bị.
- Bao bì nên xử lý gọn gàng, thu gom giấy phế liệu để tái chế.
- Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý đúng cách, bạn sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người.

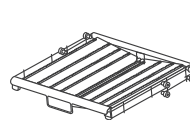
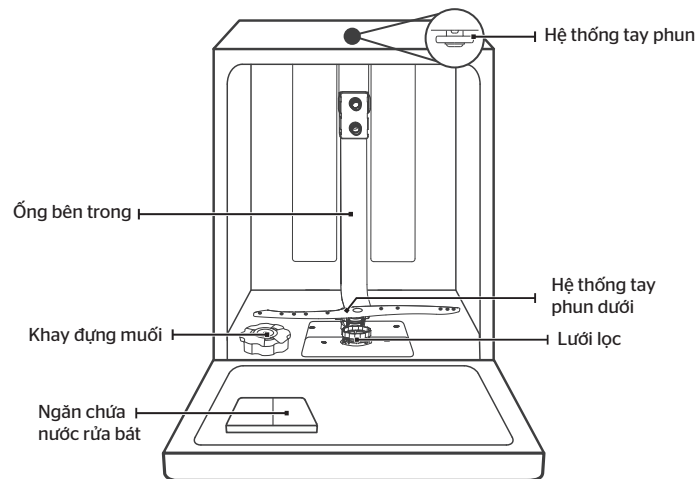


- **PHÂN LOẠI:** Không vứt bỏ sản phẩm ra môi trường. Cần thu gom riêng những chất thải đó để xử lý đặc biệt.

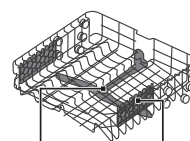
CẤU TẠO SẢN PHẨM

0 QUAN TRỌNG:

Để sử dụng sản phẩm tốt nhất, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

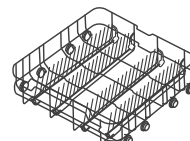


Giá để dao kéo
(đồ sắc nhọn)



Hệ thống tay
phun trên

Giá để cốc



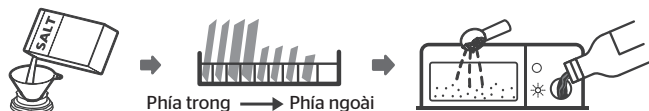
Giá đỡ dưới

☀ GHI CHÚ:

Hình chỉ mang tính chất minh họa, model khác nhau hình sẽ khác nhau.
Vui lòng kiểm tra thực tế sản phẩm.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng:



Phía trong → Phía ngoài

1. Chuẩn bị muối làm mềm nước
2. Cho muối vào khay đựng muối
3. Xếp bát đĩa vào giỏ
4. Cho bột hoặc nước rửa bát chuyên dụng vào



Vui lòng kiểm tra Mục 1 “Chất làm mềm nước” của PHẦN 2: Phiên bản Đặc biệt, Nếu bạn cần cài đặt chất làm mềm nước.

Nạp muối vào khay chứa

⚡ GHI CHÚ:

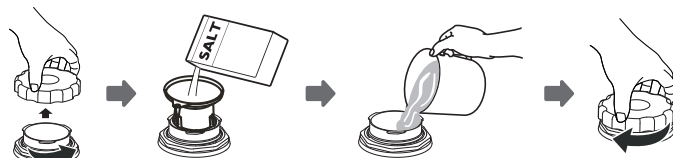
Nếu model máy của bạn không có bất kỳ chất làm mềm nước nào, bạn có thể bỏ qua phần này. Luôn sử dụng muối chuyên dụng dành cho máy rửa bát.

Hộp đựng muối nằm bên dưới giỏ dưới và phải được đổ đầy như giải thích ở phần sau:

⚠ CẢNH BÁO

- **Chỉ sử dụng muối được thiết kế đặc biệt cho máy rửa bát!** Mọi loại muối khác không được thiết kế đặc biệt cho việc sử dụng máy rửa bát, đặc biệt là muối ăn, sẽ làm hỏng chất làm mềm nước. Trong trường hợp thiệt hại do sử dụng muối không phù hợp, nhà sản xuất không bảo hành cũng như không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào gây ra. Chỉ đổ đầy muối trước khi bắt đầu một chu kỳ rửa bát.
- **Điều này sẽ ngăn chặn bất kỳ hạt muối hoặc nước mặn, có thể đã bị đổ ra, đọng lại dưới đáy máy, có thể gây ăn mòn.**

Vui lòng làm theo các bước dưới đây để thêm muối vào máy rửa bát:



1. Tháo giá đỡ dưới và mở nắp bình chứa.
2. Đặt phần cuối của phễu vào lỗ và đổ khoảng 1 kg muối rửa chén vào.
3. Đổ đầy nước vào hộp đựng muối đến mức tối đa, nếu có một lượng nhỏ nước chảy ra từ hộp đựng muối, đây là bình thường.
4. Sau khi đổ đầy bình, vận chặt nắp lại.
5. Đèn cảnh báo muối sẽ ngừng hoạt động sau khi hộp đựng muối đã đầy muối.
6. Ngay sau khi đổ đầy muối vào hộp đựng muối, nên bắt đầu chương trình rửa (Chúng tôi đề nghị sử dụng chương trình ngắn). Nếu không hệ thống lọc, máy bơm hoặc các bộ phận quan trọng khác của máy có thể bị hỏng do nhiễm mặn. Nhà sản xuất sẽ không bảo hành cho lỗi này.

⚡ GHI CHÚ:

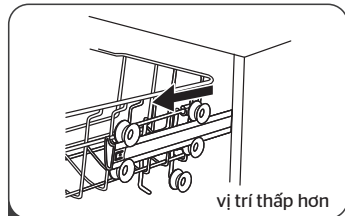
- Hộp đựng muối chỉ được đổ đầy lại khi đèn cảnh báo muối (→ trong bảng điều khiển bật sáng. Tùy thuộc vào mức độ hòa tan của muối, đèn cảnh báo muối có thể vẫn sáng mặc dù hộp đựng muối đã được lấp đầy.
- Nếu không có đèn cảnh báo muối trong bảng điều khiển (đối với một số model máy), bạn có thể ước tính thời điểm đổ muối vào theo chu kỳ mà máy rửa bát đã chạy. Nếu muối bị tràn, hãy chạy chương trình ngâm hoặc nhanh để loại bỏ muối.

MẸO SỬ DỤNG GIÁ ĐỖ

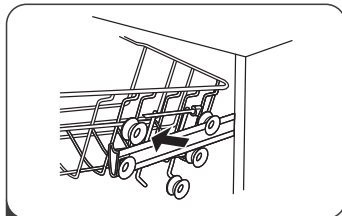
Điều chỉnh giá đỡ trên

Cách 1:

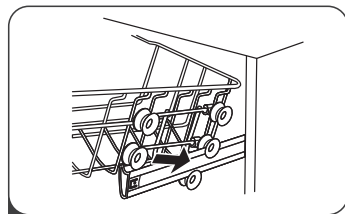
Chiều cao của giá đỡ trên có thể dễ dàng điều chỉnh để chứa bát hoặc đĩa dài. Để điều chỉnh chiều cao của giá trên, hãy làm theo các bước sau:



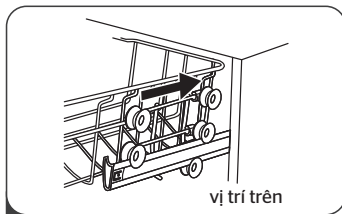
1 Kéo giá đỡ ra.



2 Tháo hẳn giá đỡ ra ngoài.

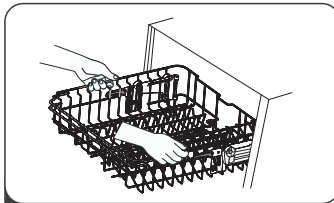


3 Đặt lại con lăn vào vị trí cao hơn hoặc thấp hơn.

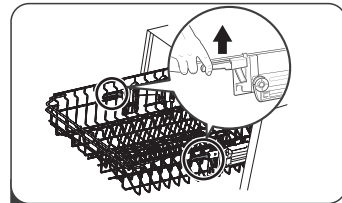


4 Gắn lại giá đỡ vào.

Cách 2:



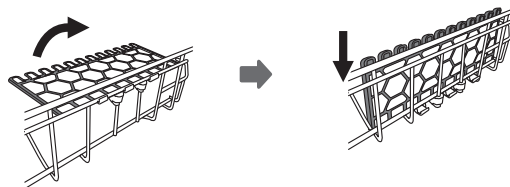
1 Để nâng giá đỡ lên, chỉ cần nâng phần giữa ở mỗi bên lên cho đến khi giá đỡ được khóa ở vị trí cao hơn. Không cần phải nâng tay điều chỉnh.



2 Để hạ giá đỡ xuống, nâng phần điều chỉnh tay cầm ở mỗi bên và thả xuống vị trí thấp hơn.

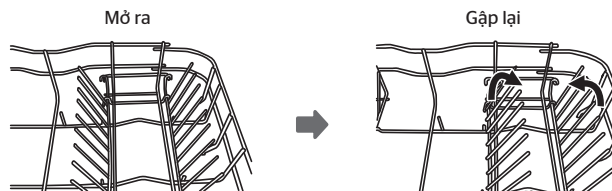
Gập giá đựng cốc

Để có chỗ cho những đồ cao hơn trong giá đỡ phía trên, hãy nâng giá cốc lên trên. Bạn cũng có thể gỡ bỏ nó khi không cần sử dụng.



Gập lại thanh giá đỡ

Các thanh của giá đỡ dưới dùng để giữa đĩa. Chúng có thể được hạ xuống để có thêm chỗ cho các vật dụng lớn.



VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG

Chăm sóc bên ngoài

Cửa và chốt cửa

Thường xuyên lau chùi gioăng cửa bằng khăn mềm ẩm để loại bỏ cặn thức ăn. Khi cho bát đĩa bẩn vào, cặn thực phẩm có thể nhỏ giọt vào các cạnh của cửa máy rửa bát. Các bề mặt này nằm bên ngoài tủ rửa và không được rửa sạch. Mọi cặn bẩn cần được lau sạch trước khi đóng cửa.

Bảng điều khiển

Nếu cần làm sạch, chỉ nên lau bảng điều khiển bằng khăn ẩm mềm.

⚠ CẢNH BÁO

- Để tránh nước thấm vào khóa cửa và các bộ phận điện, không sử dụng bất kỳ loại chất tẩy rửa dạng xịt nào.
- Không bao giờ sử dụng chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc miếng cọ rửa trên bề mặt bên ngoài vì chúng có thể làm xước lớp sơn chống dính. Một số loại giấy cứng cũng có thể làm xước hoặc để lại vết trên bề mặt.

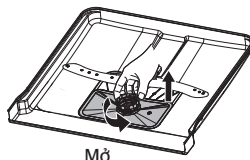
Chăm sóc bên trong

Hệ thống lọc

Hệ thống lọc ở chân đế của tủ giặt giữ lại các cặn bẩn từ chu trình giặt. Các mảnh vụn thô có thể gây tắc các bộ lọc. Kiểm tra tình trạng của các bộ lọc thường xuyên và làm sạch chúng nếu cần thiết. Làm theo các bước dưới đây để làm sạch bộ lọc trong máy rửa bát.

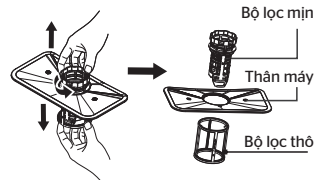
💡 GHI CHÚ:

Hình ảnh chỉ mang tính chất tham khảo, các model khác nhau hình ảnh có thể khác nhau.

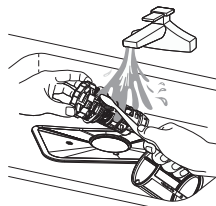


Mở

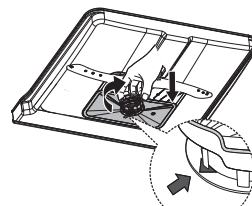
- 1 Giữ bộ lọc thô và xoay nó ngược chiều kim đồng hồ để mở khóa bộ lọc. Nâng bộ lọc lên trên và ra khỏi máy rửa bát.



- 2 Bộ lọc mịn có thể được kéo ra khỏi đáy của cụm bộ lọc. Bộ lọc thô có thể được tách ra khỏi bộ lọc chính bằng cách bóp nhẹ ở trên cùng và kéo nó đi.



- 3 Có thể làm sạch cặn bẩn lớn bằng cách rửa bộ lọc dưới vòi nước. Để làm sạch kỹ lưỡng hơn, hãy sử dụng bàn chải mềm.



- 4 Lắp ráp lại các bộ lọc theo thứ tự ngược lại của quá trình tháo rời, thay thế bộ lọc và xoay theo chiều kim đồng hồ theo mũi tên đóng.

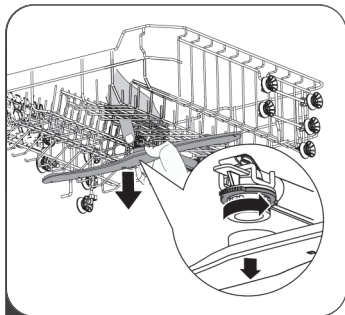
⚠ CẢNH BÁO

- Không siết quá chặt các bộ lọc. Đặt các bộ lọc trở lại theo trình tự một cách an toàn, nếu không các mảnh vụn thô có thể xâm nhập vào hệ thống và gây tắc nghẽn.
- Không bao giờ sử dụng máy rửa bát khi không có bộ lọc. Việc thay thế bộ lọc không đúng cách có thể làm giảm mức hoạt động của thiết bị và làm hỏng bát đĩa và dụng cụ.

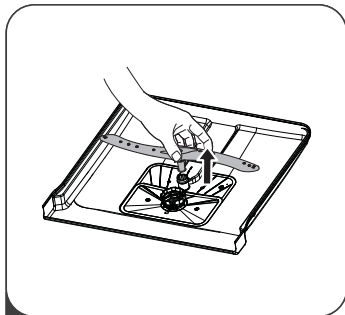
Hệ thống tay phun

Cần phải vệ sinh tay phun thường xuyên vì hóa chất tẩy rửa sẽ làm tắc ống phun và ổ trục của tay phun.

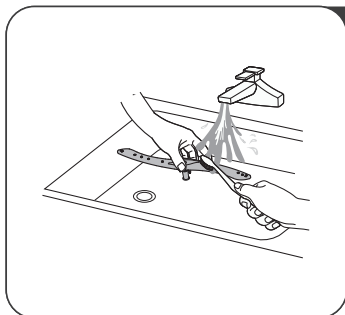
Để làm sạch tay phun, hãy làm theo hướng dẫn dưới đây:



- 1 Để tháo tay phun phía trên, giữ yên đai ốc ở giữa và xoay tay phun ngược chiều kim đồng hồ.



- 2 Để tháo tay phun dưới, hãy kéo tay phun lên trên.



- 3 Rửa tay bằng xà phòng và nước ấm và dùng bàn chải mềm để làm sạch các tia nước. Thay thế chúng sau khi rửa kỹ.

CHĂM SÓC TOÀN BỘ MÁY RỬA BÁT

Để phòng băng tuyết

Vui lòng thực hiện các biện pháp bảo vệ chống băng tuyết trên máy rửa bát vào mùa đông. Mỗi lần sau chu kỳ giặt, vui lòng hoạt động như sau:

1. Cắt nguồn điện cho máy rửa bát ở nguồn cung cấp.
2. Tắt nguồn cấp nước và ngắt đường ống dẫn nước vào khỏi van nước.
3. Xả nước từ đường ống dẫn nước vào và van nước. (Dùng chảo để hứng nước)
4. Kết nối lại đường ống dẫn nước vào van nước.
5. Tháo bộ lọc ở dưới cùng của bồn tắm và sử dụng một miếng bọt biển để thấm nước trong bể chứa.

Sau mỗi lần rửa

Sau mỗi lần rửa, hãy tắt nguồn cấp nước cho thiết bị và để cửa hơi mở để hơi ẩm và mùi hôi không bị kẹt bên trong.

Tháo phích cắm

Trước khi làm sạch hoặc thực hiện bảo trì, luôn rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.

Không sử dụng dung môi hoặc chất gây mài mòn

Để làm sạch các bộ phận bên ngoài và cao su của máy rửa bát, không sử dụng dung môi hoặc các chất gây mài mòn. Chỉ sử dụng một miếng vải với nước xà phòng ấm.

Để loại bỏ các vết hoặc vết bẩn trên bề mặt, hãy dùng khăn thấm nước một ít giấm hoặc sản phẩm tẩy rửa dành riêng cho máy rửa bát.

Khi không sử dụng trong thời gian dài

Bạn nên chạy một chu trình rửa với máy rửa bát trống và sau đó rút phích cắm ra khỏi ổ cắm, tắt nguồn cấp nước và để cửa của thiết bị hơi mở. Điều này sẽ giúp đệm cửa bền lâu hơn và ngăn mùi hôi hình thành bên trong thiết bị.

Di chuyển thiết bị

Nếu phải di chuyển thiết bị, hãy cố gắng giữ thiết bị ở vị trí thẳng đứng.

Chốt cửa

Một trong những yếu tố gây ra mùi hôi hình thành trong máy rửa bát là thức ăn bị bám lại trong chốt cửa. Làm sạch định kỳ bằng miếng bọt biển ẩm.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ điện giật

Ngắt nguồn điện trước khi lắp đặt máy rửa bát.

Nếu không làm như vậy có thể dẫn đến điện giật hoặc tử vong.



⚠ Chú ý

Việc lắp đặt các đường ống và thiết bị điện phải được thực hiện bởi các kỹ thuật viên chính hãng.

Kết nối nguồn điện

⚠ CẢNH BÁO

Vi sự an toàn cá nhân:

- Không sử dụng dây nối dài hoặc phích cắm bộ chuyển đổi đối với thiết bị này.
- Trong bất kỳ trường hợp nào, không được cắt hoặc tháo kết nối tiếp đất khỏi dây nguồn.

Yêu cầu về điện

Vui lòng xem nhãn chính để biết điện áp định mức và nguồn điện thích hợp. Sử dụng cầu chì yêu cầu 10A / 13A / 16A, cầu chì trễ thời gian hoặc cầu dao riêng chỉ phục vụ thiết bị này.

Kết nối điện

Đảm bảo điện áp và tần số của nguồn điện tương ứng với điện áp của thiết bị này. Chỉ cắm phích cắm vào ổ cắm điện được nối đất đúng cách. Nếu ổ cắm điện không phù hợp với phích cắm, hãy thay thế ổ cắm, thay vì sử dụng bộ chuyển đổi hoặc tương tự vì chúng có thể gây ra quá nhiệt và bỏng.

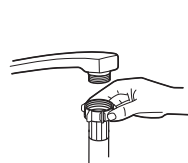
⚠ Đảm bảo rằng ổ cắm có tiếp đất thích hợp trước khi sử dụng

Nước vào và nước thải

Kết nối nước lạnh

Kết nối ống cấp nước lạnh với đầu nối có ren 3/4 inch và đảm bảo rằng nó được gắn chặt vào vị trí.

Nếu đường ống nước còn mới hoặc không được sử dụng trong một thời gian dài, hãy để cho nước chảy để đảm bảo rằng nước sạch. Để phòng ngừa là cần thiết để tránh rỉ rò nước đầu vào bị tắc và làm hỏng thiết bị.



ống nước thông thường



ống nước an toàn

Giới thiệu về ống nước an toàn

Ống nước an toàn có thành đôi. Hệ thống của ống đảm bảo sự can thiệp của nó bằng cách chặn dòng chảy của nước trong trường hợp ống cấp bị gây do ống bị gấp nếp.

⚠ CẢNH BÁO

Vòi xịt bồn rửa có thể bị vỡ nếu nó được lắp trên cùng một đường nước với máy rửa bát. Nếu bồn rửa của bạn có vòi, bạn nên ngắt kết nối vòi và bít nó lại.

Cách kết nối ống cấp nước an toàn

1. Kéo ống cấp nước an toàn hoàn toàn ra khỏi ngăn chứa ở phía sau máy rửa bát.
2. Vặn chặt các vít của ống cấp với vòi có ren 3/4 inch.
3. Bật nước hoàn toàn trước khi khởi động máy rửa bát.

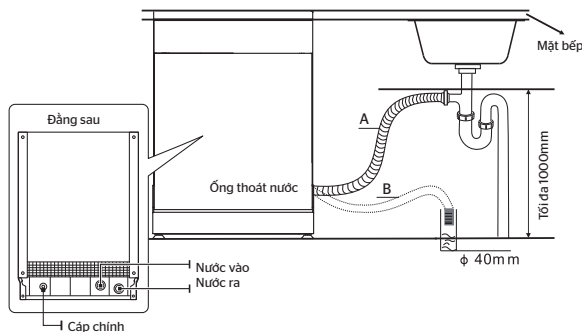
Cách ngắt kết nối ống cấp nước an toàn

1. Tắt nước.
2. Vặn ống cấp nước an toàn khỏi vòi.

Kết nối ống nước thải

Chèn ống thoát nước vào ống cống có đường kính tối thiểu là 4 cm hoặc để ống chảy vào bồn rửa, đảm bảo tránh làm cong hoặc gấp khúc. Chiều cao của ống thoát nước phải nhỏ hơn 1000mm. Đầu cuối của ống không được nhúng vào nước để tránh nước bị chảy ngược.

⚠️ Hãy cố định chắc chắn ống thoát nước ở vị trí A hoặc vị trí B



Cách thoát nước thừa khỏi ống

Nếu bồn rửa cao hơn 1000mm so với sàn nhà, nước thừa trong ống không thể thoát trực tiếp vào bồn rửa. Cần phải xả nước thừa từ vòi vào bát hoặc thùng chứa thích hợp được đặt bên ngoài và thấp hơn bồn rửa.

Đầu ra nước

Nối ống xả nước. Ống thoát nước phải được lắp chính xác để tránh rò rỉ nước. Đảm bảo rằng ống xả nước không bị gấp khúc hoặc bị bẹp.

Ống nối dài

Nếu bạn cần nối dài ống thoát nước, hãy đảm bảo sử dụng một ống thoát nước tương tự. Ống thoát nước không được dài hơn 4 mét; nếu không hiệu quả làm sạch của máy rửa bát có thể bị giảm.

Kết nối ống nước thải

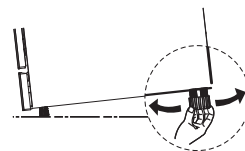
Mỗi nối chất thải phải ở độ cao dưới 100 cm (tối đa) từ đáy đĩa. Ống xả nước cần được cố định.

Vị trí đặt thiết bị

Đặt thiết bị ở vị trí mong muốn. Lưng của thiết bị phải dựa vào tường. Máy rửa bát được trang bị ống cấp nước và ống thoát nước có thể được đặt ở bên phải hoặc bên trái để tạo điều kiện lắp đặt phù hợp.

Levelling the appliance

Sau khi thiết bị được định vị để cân bằng, chiều cao của máy rửa bát có thể được thay đổi thông qua việc điều chỉnh mức vặn của chân. Trong mọi trường hợp, thiết bị không được nghiêng quá 2°.



⚠️ CHÚ Ý:

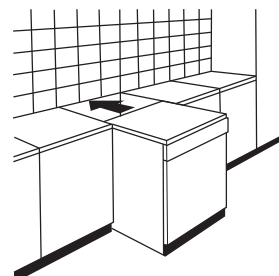
Chỉ áp dụng cho máy rửa bát độc lập.

Hướng dẫn lắp đặt máy rửa bát độc lập

Lắp ở giữa tủ bếp

Chiều cao của máy rửa bát là 845 mm, đã được thiết kế để cho phép máy có thể lắp giữa các tủ hiện có có cùng chiều cao trong các nhà bếp. Chân máy rửa bát có thể được điều chỉnh để đạt được chiều cao chính xác.

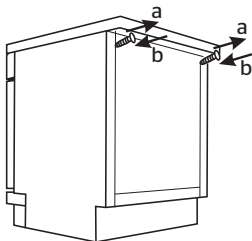
Mặt trên của máy rửa bát không cần chăm sóc đặc biệt vì nó có khả năng chống nhiệt, chống xước và chống ố.



Lắp dưới bếp điện

(Khi kích thước máy rửa bát vừa)

Trong hầu hết các nhà bếp được trang bị hiện đại, chỉ có một Bếp điện làm việc duy nhất, bên dưới lắp tủ và các thiết bị điện. Trong trường hợp này, hãy tháo đỉnh của máy rửa bát bằng cách tháo các vít dưới cạnh sau của đỉnh (a).



⚠️ Chú ý

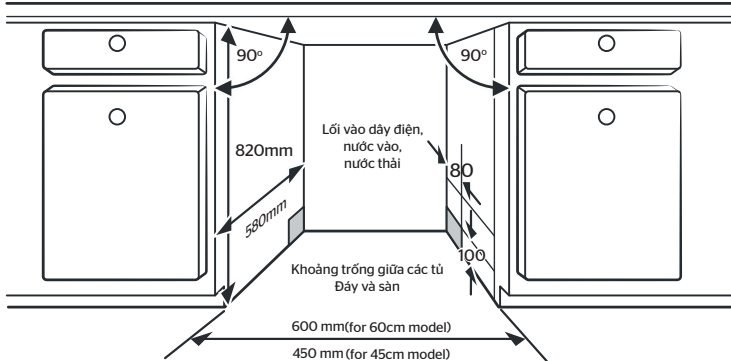
Sau khi tháo đỉnh, các vít phải được vặn lại dưới cạnh sau của nóc (b).
Chiều cao sau đó sẽ giảm xuống còn 815 mm, theo Quy định Quốc tế (ISO) máy rửa bát sẽ hoàn toàn phù hợp dưới mặt bếp.

- **Lắp tủ âm (tùy vào từng model)**

Bước 1. Chọn vị trí tốt nhất

Vị trí lắp đặt máy rửa bát nên gần đường ống dẫn nước vào và thoát nước và dây điện. Hình minh họa kích thước tủ và vị trí lắp đặt máy rửa bát.

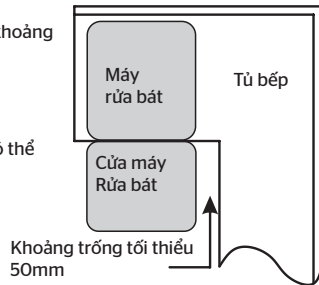
1. Ít hơn 5 mm giữa đỉnh của máy rửa bát và tủ và cửa ngoài được căn chỉnh với tủ.



2. Nếu máy rửa bát được lắp ở góc tủ, phải có khoảng trống tối thiểu: 50mm.

GHI CHÚ:

Tùy thuộc vào vị trí ổ cắm điện của bạn, bạn có thể cần phải khoét một lỗ ở phía tủ đối diện.



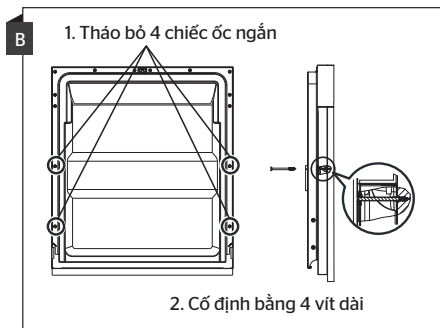
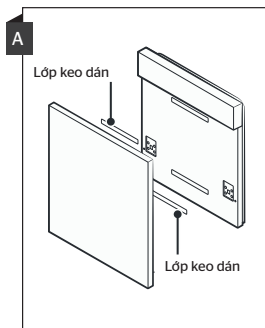
Bước 2. Kích thước và cách lắp đặt bảng điều khiển



Bảng điều khiển được dán gỗ thẩm mỹ có thể được xử lý theo bản vẽ lắp đặt.

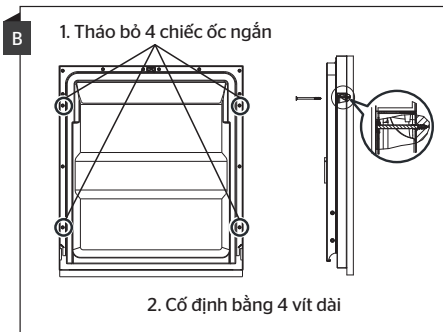
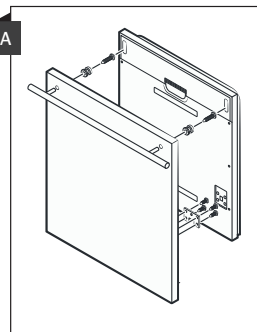
Model bán âm

Mặt A và mặt B được gắn với nhau, mặt A được dán gỗ và mặt B được bọc lớp nilon cao cấp (xem hình A). Sau khi cố định bằng, hãy bắt vít và bu lông (Xem hình B).



Model Âm tủ

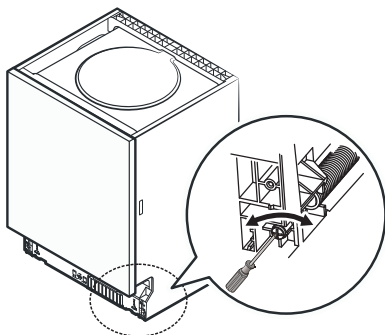
Bắt vít bằng dán gỗ vào cửa ngoài của máy rửa bát (xem hình A). Sau khi cố định bằng, hãy bắt vít và bu lông (Xem hình B).



Bước 3. Điều chỉnh độ căng của lò xo cửa máy rửa bát

1. Lò xo cửa được điều chỉnh tại nhà máy để có độ căng phù hợp cho cửa ngoài. Nếu lắp đặt bằng điều khiển dán gỗ, bạn sẽ phải điều chỉnh độ căng lò xo cửa. Xoay vít để lái bộ điều chỉnh làm căng hoặc giãn lò xo.

2. Độ căng của lò xo cửa là chính xác khi cửa vẫn nằm ngang ở vị trí mở hoàn toàn, nhưng đóng lại bằng cách nhấn nhẹ ngón tay.

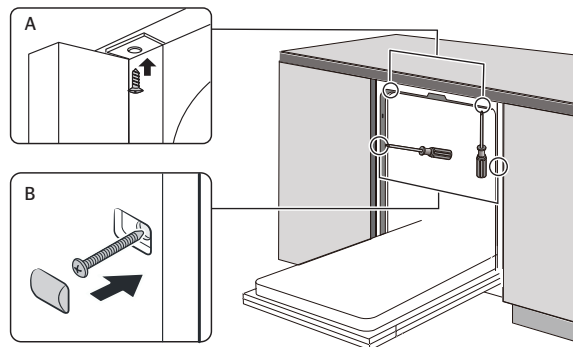


Bước 4. Các bước lắp đặt máy rửa bát



Vui lòng tham khảo các bước cài đặt được chỉ định trong bản vẽ lắp đặt.

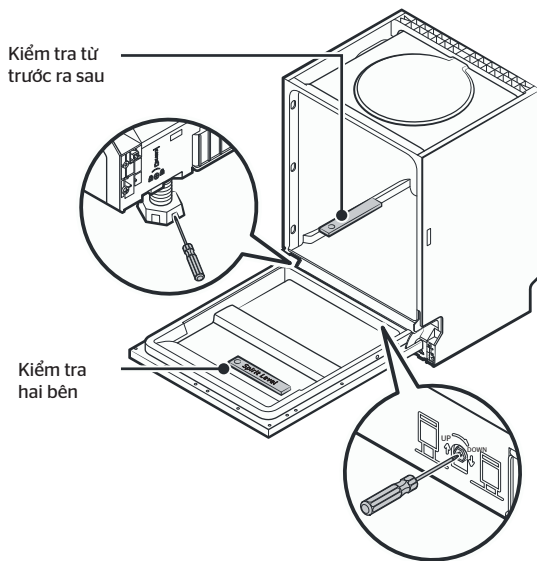
1. Dán dải ngưng tụ dưới bề mặt làm việc của tủ. Hãy đảm bảo dải ngưng tụ bằng phẳng với mép bề mặt làm việc. (Bước 2)
2. Kết nối ống đầu vào với nguồn cấp nước lạnh.
3. Kết nối ống thoát nước.
4. Kết nối dây nguồn.
5. Đặt máy rửa bát vào vị trí. (Bước 4)
6. Điều chỉnh độ cao máy rửa bát: Điều chỉnh độ cao bằng cách vặn vít ở phần chân đế của máy rửa bát. Để điều chỉnh các chân trước, hãy sử dụng một tua vít phẳng và xoay các chân trước cho đến khi máy rửa bát bằng phẳng. (Bước 5 đến Bước 6)
7. Lắp cửa tủ bếp bên ngoài máy rửa bát. (Bước 7 đến Bước 10)
8. Điều chỉnh độ căng của lò xo cửa bằng cách dùng chìa khóa Allen quay theo chiều kim đồng hồ để siết chặt lò xo cửa bên trái và bên phải. Không làm được điều này có thể gây hỏng máy rửa bát của bạn. (Bước 11)
9. Máy rửa chén phải được cố định đúng vị trí. Có hai cách để làm điều này:
 - A. Mặt tủ bình thường: Đặt móc cài đặt vào rãnh của mặt phẳng bên và cố định nó vào bề mặt làm việc bằng các vít gỗ.
 - B. Mặt tủ bình thường bằng đá cẩm thạch hoặc đá granit: Cố định mặt bên bằng vít.



Bước 5. Nâng chân đế máy rửa bát

Máy rửa bát đĩa phải bằng phẳng để giá bát đĩa hoạt động tốt và hiệu suất rửa.

1. Đặt thước ở cửa và rãnh bên trong như hình minh họa để kiểm tra xem máy rửa bát có bằng phẳng không.
2. Cân bằng máy rửa bát bằng cách điều chỉnh 3 nấc độ cao cho phù hợp.
3. Khi cân bằng máy rửa bát, hãy chú ý không để vật lên đầu máy rửa bát.



❗ GHI CHÚ:

Chiều cao điều chỉnh tối đa của chân là 50 mm.

MẸO XỬ LÝ SỰ CỐ

Trước khi gọi dịch vụ bảo hành

Xem các mẹo xử lý sự cố dưới đây có thể giúp bạn không phải gọi dịch vụ bảo hành.

Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
Máy rửa bát không Khởi động được	Cầu chì bị đứt, hoặc Cầu giao bị ngắt.	Thay cầu chì hoặc đóng lại cầu giao. Tắt các thiết bị khác dùng chung. Cầu giao với máy rửa bát.
	Nguồn điện chưa được bật.	Đảm bảo đã bật máy và cửa máy được đóng hoàn toàn. Đảm bảo đã cắm điện.
	Áp suất nước yếu	Kiểm tra lại nguồn nước vào. Đảm bảo đã mở nước
	Cửa máy rửa bát chưa được đóng hoàn toàn.	Đảm bảo cửa máy đã được đóng hoàn toàn.
Nước thải không thoát được	Xoắn hoặc mắc kẹt ống thoát nước	Kiểm tra ống thoát nước.
	Bộ lọc bị tắc nghẽn.	Kiểm tra bộ lọc thô.
	Bồn rửa bát bị tắc.	Kiểm tra bồn rửa bát để đảm bảo rằng nó đang thoát nước tốt. Nếu vấn đề là bồn rửa bát không thoát nước, bạn có thể cần thợ sửa ống nước thay vì thợ sửa máy rửa bát.
Có váng ở bên trong	Sai chất rửa bát.	Chỉ sử dụng chất tẩy rửa chuyên dụng dành cho máy rửa bát để tránh bị váng. Nếu điều này xảy ra, hãy mở máy rửa chén và để nước bốc hơi. Thêm 1 gallon (3.7 lít) nước lạnh vào đáy máy rửa bát. Đóng cửa máy rửa bát, sau đó chọn bất kỳ chu trình nào. Ban đầu, máy rửa bát sẽ xả hết nước. Mở cửa sau khi giai đoạn thoát nước hoàn tất và kiểm tra xem các chất cặn bã đã biến mất chưa. Lập lại nếu cần thiết.

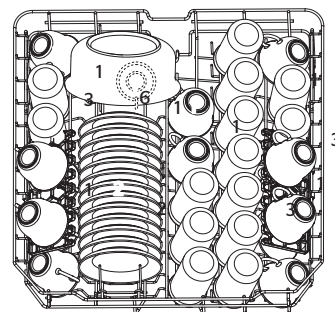
Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
	Tràn chất tẩy rửa hoặc chất trợ rửa khác.	Luôn lau sạch các vết đổ, tràn ngay lập tức.
Có màu lạ bên trong	Có thể chất tẩy rửa được dùng có màu.	Đảm bảo chất tẩy rửa là không màu.
Có màng trắng bề mặt bên trong	Khoáng chất nước cứng.	Để làm sạch bên trong, hãy sử dụng một miếng bọt biển ẩm với chất tẩy rửa chuyên dụng của máy rửa bát và đeo găng tay cao su. Không được sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào khác ngoài chất tẩy rửa của máy rửa bát, nếu không, nó có thể tạo bọt hoặc sỏi bọt.
Có vết rỉ sét trên khay chứa dao kéo	Các đồ vật bị ảnh hưởng không chống ăn mòn.	Tránh đặt những đồ không chống ăn mòn trong máy rửa chén.
	Không chạy chương trình sau khi thêm muối vào máy rửa bát. Có rò rỉ muối bên trong máy rửa bát.	Luôn chạy chương trình rửa mà không có bất kỳ đồ sành sứ nào sau khi thêm muối. Không chọn chức năng Turbo (nếu có), sau khi thêm muối vào máy rửa bát.
	Nắp khay đựng muối bị hở	Kiểm tra và vặn chặt lại nắp khay đựng muối
Có tiếng gõ cửa trong máy rửa bát	Cánh tay phun đang đập vào vật nào đó trong giá đồ.	Ngắt chương trình và sắp xếp lại các bát đĩa.
Tiếng ồn trong máy rửa bát	Các món đồ sành sứ nằm lỏng lẻo trong máy rửa bát.	Ngắt chương trình và sắp xếp lại các bát đĩa.
Có tiếng gõ trong ống nước	Điều này có thể do lắp đặt hoặc do mặt cắt của đường ống	Điều này không ảnh hưởng đến chức năng của máy rửa bát. Nếu nghi ngờ, hãy liên hệ với thợ sửa ống nước.
Bát đĩa rửa không sạch	Bát đĩa không được xếp đúng cách.	Xem PHẦN 2: "Chuẩn bị và xếp bát đĩa".
	Chương trình không đủ mạnh.	Chọn chương trình có cường độ cao hơn.

Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
Bát đĩa rửa không sạch	Không đủ chất rửa bát.	Thêm chất rửa hoặc thay đổi chất rửa.
	Bát đĩa đang chặn chuyển động của cánh tay phun.	Sắp xếp lại bát đĩa để cánh tay phun có thể chuyển động.
	Bộ lọc không sạch hoặc không được lắp đúng. Điều này có thể làm cho các tia phun của cánh tay phun bị tắc.	Vệ sinh hoặc lắp lại bộ lọc. Vệ sinh tia phun.
Vấn đục trên đồ thủy tinh	Kết hợp quá nhiều chất tẩy rửa.	Sử dụng ít chất tẩy rửa hơn và chọn chu kỳ ngắn hơn để rửa bát đĩa thủy tinh.
Các đốm trắng xuất hiện trên bát đĩa và ly	Khu vực nước cứng có thể gây ra cặn vôi.	Cho thêm chất rửa bát.
Vết đen hoặc xám trên bát đĩa	Đồ dùng bằng nhôm cọ xát với bát đĩa.	Sử dụng chất tẩy rửa mài mòn nhẹ để loại bỏ những vết đen.
Cặn chất tẩy rửa trong khay	Bát đĩa chặn của khay chứa chất tẩy rửa	Xếp lại bát đĩa.
Bát đĩa không được sấy khô	Bát đĩa không được xếp đúng cách.	Xếp lại bát đĩa.
	Bát đĩa được bỏ ra khỏi máy rửa bát quá sớm.	Không bỏ bát đĩa ra khỏi máy rửa bát ngay sau khi kết thúc. Mở hé cửa để hơi nước thoát ra ngoài. Lấy đĩa ra cho đến khi nhiệt độ bên trong an toàn khi chạm vào. Đồ giá đỡ dưới xuống trước để tránh nước rơi từ giá đồ trên.

Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
Bát đĩa không được sấy khô	Chọn sai chương trình.	Với một chương trình ngắn, nhiệt độ thấp hơn, làm giảm hiệu suất làm sạch. Chọn chương trình có thời gian rửa dài.
	Sử dụng dao kéo không chống ăn mòn.	Việc thoát nước khó khăn hơn với những vật dụng này. Dao kéo hoặc bát đĩa loại này không thích hợp để rửa trong máy rửa bát.

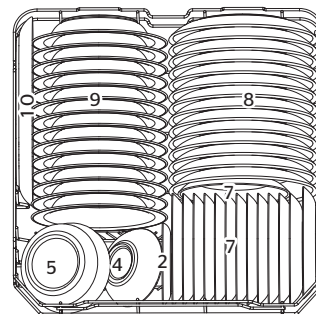
SẮP XẾP BÁT ĐĨA VÀO GIÁ ĐỒ

1. Giá đỡ trên



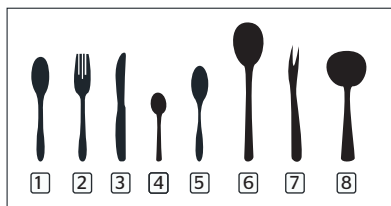
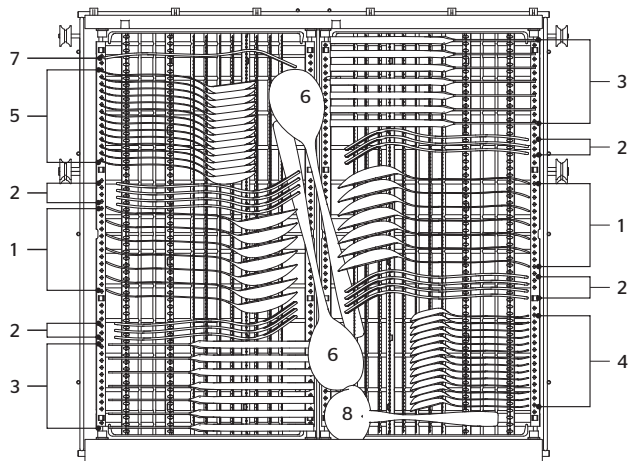
STT	Vật dụng
1	Cốc
2	Đĩa
3	Đồ thủy tinh
4	Bát nhỏ
5	Bát nhỏ
6	Bát to

2. Giá đỡ dưới



STT	Vật dụng
7	Đĩa nhỏ
8	Đĩa to
9	Đĩa súp
10	Đĩa hình bầu dục

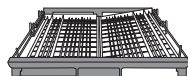
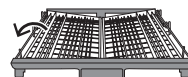
3. Giá đỡ vật dụng sắc nhọn



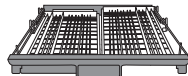
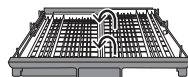
Dung tích: 10 chỗ
 Vị trí tại giá đỡ trên: vị trí dưới
 Chương trình: ECO
 Cài đặt chất trợ rửa: 6
 Cài đặt làm mềm: H3

STT	Vật dụng
1	Thìa súp
2	Đĩa (nĩa)
3	Dao
4	Thìa trà
5	Thìa nhỏ
6	Thìa to
7	Đĩa 2 cạnh
8	Muối

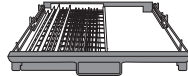
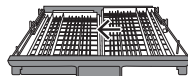
Mẹo sử dụng giá đựng vật dụng sắc nhọn



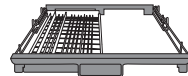
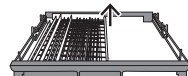
Nâng phần bên trái lên, điều chỉnh nó ở vị trí thấp hơn, giá bên trái phẳng và giá bên phải nghiêng.



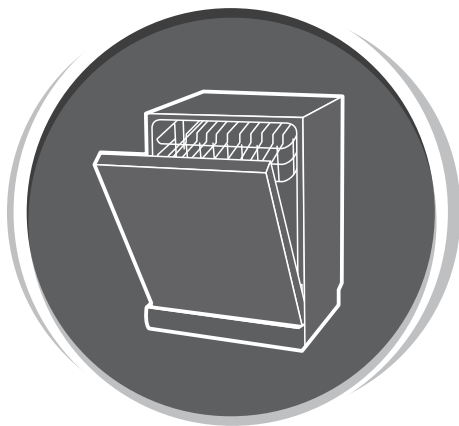
Nâng giá bên phải lên, cả hai giá bên trái và bên phải đều phẳng.



Di chuyển giá bên phải từ phải sang trái, hai giá chống lên nhau.



Bỏ giá bên phải ra khỏi khay, chỉ có giá bên trái.



Phiên bản đặc biệt

Mục lục

01

CÁCH SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT

Bảng điều khiển

Làm mềm nước

Chuẩn bị và xếp bát đĩa vào máy

Chức năng của chất trợ rửa

Làm đầy khoang chứa với viên rửa bát

Thêm chất trợ rửa vào khoang chứa

02

Lập trình cho máy rửa bát

Bảng chu kỳ rửa

Bắt đầu chu trình rửa

Thay đổi chương trình trong quá trình rửa

Xử lý khi quên thêm bát đĩa để rửa

03

Mã lỗi

04

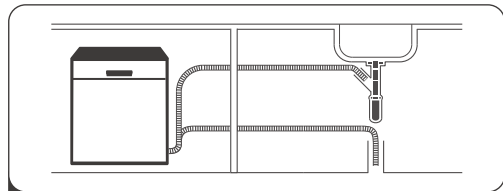
Thông tin kỹ thuật

💡 LƯU Ý:

- Nếu bạn không thể tự giải quyết vấn đề, vui lòng yêu cầu sự giúp đỡ từ kỹ thuật viên chuyên nghiệp
- Đối với nhà sản xuất, tuân theo chính sách liên tục phát triển và cập nhật sản phẩm, có thể thực hiện các sửa đổi mà không cần thông báo trước.

Hướng dẫn sử dụng nhanh

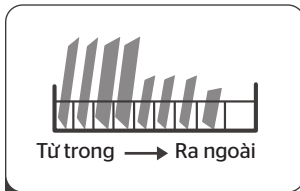
Vui lòng đọc nội dung tương ứng trên tài liệu hướng dẫn để biết phương pháp vận hành chi tiết.



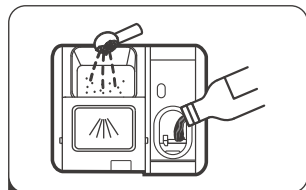
1 Cách cài đặt



2 Loại bỏ cặn, đồ thừa trên đồ dùng cần rửa



3 Xếp bát đĩa lên giỏ



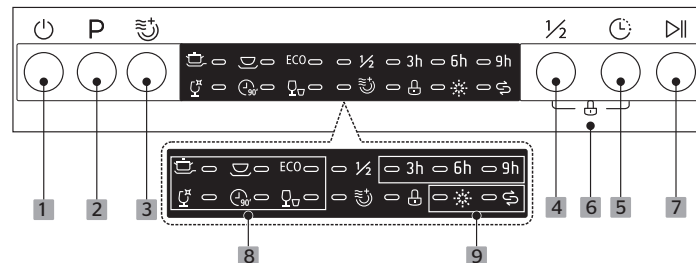
4 Đổ dung dịch rửa đầy khoang



5 Chọn chương trình rửa

CÁCH SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT

Bảng điều khiển



Cách thức hoạt động (Nút bấm)

1 Nguồn	Nhấn nút này để bật máy rửa bát, màn hình sáng lên.
2 Chương trình	Nhấn nút này để chọn chương trình rửa phù hợp, đèn báo chương trình đã chọn sẽ sáng.
3 Sấy khô	Để làm khô bát đĩa hoàn toàn. (Nó chỉ có thể được sử dụng với các chương trình: Chuyên sâu, Bình thường, ECO, Thủy tinh, 90 phút)
4 Nửa tải	Khi có khoảng ít hơn 6 bộ bát đĩa để rửa, bạn có thể chọn chức năng này để tiết kiệm điện và nước. (Nó chỉ được sử dụng với các chương trình: Chuyên sâu, Bình thường, ECO, thủy tinh và 90 phút.)
5 Hẹn giờ	Nhấn nút này để hẹn giờ rửa. Bạn có thể hẹn thời gian rửa đến 3/6/9 giờ
6 Khóa trẻ em	Tùy chọn này cho phép bạn khóa các nút trên bảng điều khiển - ngoại trừ nút Nguồn. Vì vậy trẻ em không thể vô tình khởi động máy rửa bát bằng cách nhấn các nút trên bảng điều khiển. Để khóa hoặc mở khóa các nút trên bảng điều khiển, hãy nhấn và giữ đồng thời nút half load + nút sao trì hoãn (delay) trong 3 giây.
7 Khởi động/Tạm dừng	Để bắt đầu chương trình rửa hoặc tạm dừng khi máy rửa bát đang hoạt động.

Hiện thị



Rửa mạnh, chế độ chuyên sâu

Các vật dụng bị bẩn nhiều bao gồm xoong, chảo với thức ăn bị khô lại.



Bình thường

Đối với đồ bát đĩa bẩn nhẹ

ECO

Tiết kiệm

Đây là chương trình tiêu chuẩn phù hợp với đồ dùng bị bẩn ít



Đồ Thủy Tinh

Đối với đồ sành sứ và thủy tinh bị bẩn nhẹ



90 phút

Đối với chế độ bình thường (normal), đồ dùng bị bẩn nhẹ cần rửa nhanh.



Nhanh

Rửa nhanh hơn đối với vết bẩn nhẹ, không cần làm khô.



Rửa sạch viện trợ

Nếu chỉ số này “” báo sáng, có nghĩa máy rửa bát đang ít chất trợ rửa và cần phải đổ đầy vào khoang.



Muối

Nếu chỉ số này “” báo sáng, có nghĩa là muối rửa ít, cần đổ đầy

8 Chỉ số chương trình

9 Chỉ số cảnh báo

Làm mềm nước

Chất làm mềm nước phải được cài đặt thủ công, sử dụng nút xoay độ cứng của nước. Chất làm mềm nước được thiết kế để loại bỏ các khoáng chất và muối trong nước, những chất này có thể gây bất lợi hoặc ảnh hưởng xấu đến hoạt động của thiết bị. Càng có nhiều khoáng chất, nước của bạn càng cứng.

Chất làm mềm phải được điều chỉnh theo độ cứng của nước trong khu vực của bạn. Cơ quan cấp nước địa phương của bạn có thể tư vấn cho bạn về độ cứng của nước trong khu vực của bạn.

Điều chỉnh lượng muối tiêu thụ

Máy rửa bát được thiết kế để cho phép điều chỉnh lượng muối tiêu thụ dựa trên độ cứng của nước được sử dụng. Điều này nhằm mục đích tối ưu hóa và tùy chỉnh mức độ tiêu thụ muối

Vui lòng làm theo các bước dưới đây để điều chỉnh lượng muối tiêu thụ..

1. Bật thiết bị
2. Nhấn nút Bắt đầu / Tạm dừng trong hơn 5 giây để khởi động mô hình bộ làm mềm nước trong vòng 60 giây sau khi thiết bị được bật
3. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng để chọn bộ phù hợp theo môi trường cục bộ của bạn, các bộ sẽ thay đổi theo trình tự sau:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Nhấn nút nguồn để kết thúc chế độ thiết lập

Nước cứng				Các cấp nước	Lượng muối tiêu thụ (gram/chu kỳ)
Đức °dH	Pháp °fH	Anh Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1-> Đèn	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2-> Đèn	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3-> Đèn	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4-> Đèn	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5-> Đèn	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6-> Đèn	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

Nhà sản xuất thiết lập mức: H3

Liên hệ với ban quản lý nước tại địa phương của bạn để biết thông tin về độ cứng của nguồn cấp nước của bạn



Vui lòng xem mục 3 “Nạp muối vào máy” của PHẦN: Phiên bản Chung, nếu máy rửa bát của bạn thiếu muối.

☀ LƯU Ý:

Nếu máy của bạn không có bất kỳ chất làm mềm nước nào, bạn có thể bỏ qua phần này.

Làm mềm nước độ cứng của nước thay đổi tùy theo từng nơi. Nếu sử dụng nước cứng trong máy rửa bát, cặn bẩn sẽ hình thành trên bát đĩa và đồ dùng. Máy rửa bát được trang bị một chất làm mềm đặc biệt sử dụng thùng chứa muối được thiết kế đặc biệt để loại bỏ vôi và khoáng chất khỏi nước.

Chuẩn bị và xếp bát đĩa vào máy

- Cần nhắc mua những đồ dùng được rửa với máy rửa bát.
- Đối với các mục cụ thể, hãy chọn chương trình có nhiệt độ thấp nhất có thể.
- Để tránh hư hỏng, không lấy thủy tinh và dao kéo ra khỏi máy rửa bát ngay sau khi chương trình kết thúc.

Dành cho rửa dao kéo, bát đĩa

Các đồ dùng không phù hợp

- Dao kéo có tay cầm bằng gỗ, sành sứ hoặc khảm xà cừ
- Đồ dùng bằng nhựa không chịu nhiệt
- Dao kéo cũ hơn với các bộ phận được dán không chịu nhiệt
- Các vật dụng hoặc bát đĩa dao kéo được dán keo
- Các mặt hàng hợp kim đồng hoặc bằng đồng
- Thủy tinh pha lê
- Các mặt hàng bằng thép bị gỉ
- Đĩa gỗ
- Các mặt hàng làm từ sợi tổng hợp

Các đồ dùng phù hợp bị giới hạn

- Một số loại kính có thể bị xỉn màu, phần lớn cái đồ dùng bằng bạc hoặc nhôm, kính có xu hướng bị mờ trong quá trình rửa.

Các khuyến nghị khi xếp đồ vào máy rửa bát

Loại sạch lượng lớn thức ăn thừa, làm mềm thức ăn cháy còn sót lại trên chảo. Nên tráng qua bát đĩa dưới vòi nước. Để máy rửa bát hoạt động tốt nhất, hãy làm theo các hướng dẫn xếp bát sau. (Các tính năng và hình thức của giỏ và giỏ đựng dao kéo có thể khác với kiểu máy của bạn.)

Đặt các đồ vào máy rửa bát theo hướng dẫn sau:

- Các vật dụng như cốc, ly, nôi / chào,... được úp xuống dưới.
- Những vật dụng bị cong, hoặc những vật có hốc, nên được xếp xiên để nước có thể chảy tới.
- Tất cả đồ dùng được xếp chồng lên nhau một cách chắc chắn và không thể lật tung
- Tất cả các đồ dùng được đặt theo cách mà các vòi phun có thể xoay tự do trong quá trình rửa
- Đặt các vật dụng rỗng như cốc, ly, chào, v.v. hướng xuống dưới để nước không thể đọng lại.
- Đĩa và các vật dụng dao kéo không được xếp chồng lên nhau hoặc che khuất nhau.
- Để tránh hư hỏng, đồ thủy tinh không xếp chạm vào nhau
- Giỏ phía trên được thiết kế để đựng các đồ nhỏ nhẹ và tinh tế hơn như ly, tách cà phê và trà.
- Những con dao dài có lưỡi nhọn được xếp thẳng đứng là một mối nguy tiềm ẩn!
- Các vật dụng dao kéo dài hoặc sắc nhọn phải được đặt theo chiều ngang của giỏ phía trên.
- Vui lòng không rửa số lượng nhiều quá mức rửa máy rửa bát của bạn. Điều này rất quan trọng để có kết quả tốt và tiêu thụ năng lượng hợp lý.

☀ **LƯU Ý:** Không nên rửa những đồ rất nhỏ trong máy rửa bát vì chúng có thể dễ dàng rơi ra khỏi giỏ

Loại bỏ các món ăn

Để tránh nước nhỏ giọt từ giỏ trên xuống giỏ dưới, chúng tôi khuyên bạn nên đổ hết giỏ dưới trước, sau đó mới đổ giỏ trên

⚠ CẢNH BÁO



Các đồ dùng rửa xong sẽ rất nóng! Để tránh hư hỏng, không lấy thủy tinh và dao kéo ra khỏi máy rửa bát trong khoảng 15 phút sau khi chương trình kết thúc.

Xếp đồ vào giỏ phía bên trên

Giỏ phía trên được thiết kế để đựng các món ăn nhẹ và tinh tế hơn như ly, tách cà phê và trà và đĩa, cốc như đĩa, bát nhỏ và chảo nông (miễn là chúng không quá bẩn). Đặt bát đĩa và dụng cụ nấu nướng sao cho chúng không bị xô dịch khi phun nước.



Xếp đồ vào giỏ bên dưới

Chúng tôi khuyên bạn nên đặt những vật dụng lớn và những vật dụng khó làm sạch nhất là để vào giỏ dưới: như xoong, chảo, nắp đậy, bát đĩa phục vụ, như trong hình bên dưới. Nên đặt đĩa và nắp đậy ở phía bên của giá để tránh cản trở chuyển động quay của cánh tay phun phía trên.

Đường kính tối đa được khuyến dùng cho các đĩa phía trước bộ phân phối chất tẩy rửa là 19 cm, điều này không cản trở việc mở cửa.



Xếp giỏ dao kéo

Các dao kéo nên được đặt trong giá để dao kéo riêng biệt với nhau ở những vị trí thích hợp và đảm bảo các đồ dùng không lồng vào nhau, điều này có thể gây ra hiệu quả không tốt.

⚠ CẢNH BÁO



**Không để bất kỳ dao kéo nào kéo dài qua đáy.
Luôn luôn đặt đồ dùng sắc nhọn với đầu nhọn xuống!**



Để có hiệu quả rửa tốt nhất, hãy tham khảo mục cuối của PHẦN Phiên bản Chung

• Chức năng của chất trợ rửa

Chất trợ rửa được dùng trong lần tráng cuối cùng để ngăn nước đọng lại trên bát đĩa. Máy rửa bát của bạn được thiết kế sử dụng chất trợ rửa bằng chất lỏng.

⚠ CẢNH BÁO

Chỉ sử dụng chất trợ rửa có thương hiệu cho máy rửa bát. Không bao giờ đổ đầy chất hỗ trợ rửa bát nào khác vào khoang chứa chất trợ rửa (ví dụ: chất làm sạch máy rửa bát, chất tẩy rửa dạng lỏng). Điều này sẽ làm hỏng thiết bị.

Thời điểm đổ đầy chất trợ rửa

Mức độ thường xuyên của việc thêm chất trợ rửa phụ thuộc vào tần suất máy rửa bát và việc cài đặt sử dụng chất trợ rửa.

Đèn báo chỉ số chất trợ rửa thấp sẽ sáng lên là lúc cần thêm chất trợ rửa vào khoang (☼). lưu ý không đổ tràn khoang.

Chức năng của chất tẩy rửa

Những thành phần hóa học trong chất tẩy rửa là cần thiết để loại bỏ mọi chất bẩn, nghiền nát và thải ra ngoài máy rửa bát. Hầu như tất cả các loại chất tẩy rửa chất lượng chuyên dụng trên thị trường đều có thể đáp ứng mục đích này.

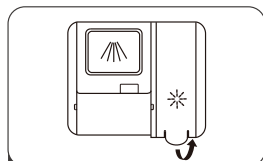
⚠ WARNING

- Sử dụng chất tẩy rửa đúng cách
Chỉ sử dụng chất tẩy rửa chuyên dụng cho máy rửa bát. Giữ cho dung dịch ở nơi sạch sẽ khô ráo.
Không cho chất rửa tẩy vào ngăn đựng trước khi bạn đã sẵn sàng rửa bát.

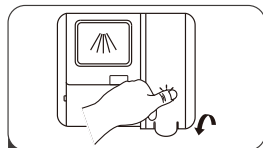


**Chất tẩy rửa của máy rửa bát có tính ăn mòn!
Đặt chất tẩy rửa của máy rửa bát ngoài tầm với của trẻ em.**

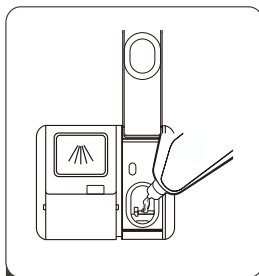
Làm đầy khoang chứa với viên rửa bát



1 Tháo nắp bình chứa nước rửa bằng cách nâng tay cầm lên.



3 Sau cùng, hãy đóng nắp lại.



2 Đổ chất trợ rửa vào khoang, cẩn thận không đổ quá đầy.

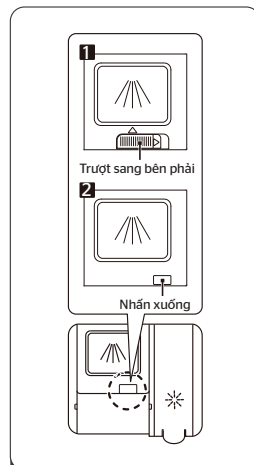
Điều chỉnh khoang chứa chất trợ rửa

Để đạt được hiệu suất làm khô tốt hơn với chất trợ rửa, máy rửa bát được thiết kế để người dùng điều chỉnh mức tiêu thụ. Làm theo các bước dưới đây:

1. Đóng cửa và bật thiết bị.
 2. Trong vòng 60 giây sau bước 1, nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng (Start/Pause) hơn 5 giây, rồi nhấn nút Trì hoãn (delay) và bấm enter, chỉ báo chất trợ rửa nhấp nháy ở tần số 1Hz
 3. Nhấn nút Start/Pause để chọn mức phù hợp theo thói quen sử dụng của bạn, các mức độ sẽ thay đổi theo trình tự sau: D1-> D2-> D3-> D4-> D5-> D1.
- Con số này càng cao, máy rửa bát càng sử dụng nhiều chất trợ rửa hơn.
4. Không hoạt động trong 5 giây nhấn nút Nguồn để hoàn tất thiết lập và thoát khỏi chế độ cài đặt

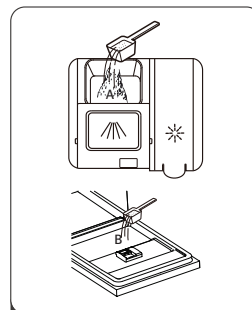
Mức độ	Chế độ lựa chọn
D1	Đèn sáng
D2	Đèn sáng
D3	Đèn sáng
D4	Đèn sáng
D5	Đèn sáng

Thêm chất trợ rửa vào khoang chứa

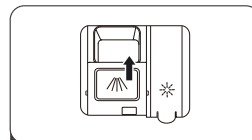


1 Hãy chọn cách mở tùy theo tình hình thực tế.

1. Mở nắp bằng cách trượt chốt nhà.
2. Mở nắp bằng cách nhấn chốt nhà



2 Thêm chất tẩy rửa vào khoang lớn hơn (A) cho chu trình rửa chính. Để có kết quả làm sạch tốt hơn, đặc biệt nếu bạn có nhiều đồ bẩn, hãy đổ một lượng nhỏ chất tẩy rửa lên cửa. Chất tẩy rửa bổ sung sẽ kích hoạt trong giai đoạn trước khi rửa.



3 Đóng nắp bằng cách trượt ra phía trước rồi ấn xuống.

LƯU Ý:

- Lưu ý rằng tùy thuộc vào độ bẩn của nước, việc cài đặt có thể khác nhau.
- Vui lòng tuân thủ các khuyến nghị của nhà sản xuất trên bao bì chất tẩy rửa.

Lập trình máy rửa bát

Bảng chương trình

Bảng dưới đây cho thấy chương trình nào là tốt nhất tùy theo lượng thực phẩm bám trên bát đĩa và lượng chất tẩy rửa cần dùng. Đồng thời cũng hiển thị thông tin khác nhau về các chương trình.

● Nghĩa là đổ thêm chất rửa.

Chương trình	Mô tả chương trình	Chất tẩy rửa Trước/Chính	Thời gian (Phút)	Tiêu thụ (Kwh)	Nước (Lit)	Chất rửa
 Intensive	Trắng qua(50°C) Rửa(60°C) Xà Xà Xà(70°C) Sấy	5/30g (1 hoặc 2 viên)	170	1.6	18.5	●
 Normal	Trắng qua(45°C) Rửa(55°C) Xà Xà(65°C) Sấy	5/30g (1 hoặc 2 viên)	180	1.3	15	●
ECO (*EN 50242)	Trắng qua Rửa (45°C) Xà(65°C) Sấy	5/30g (1 hoặc 2 viên)	195	0.93	11	●
 90 min	Rửa(65°C) Xà Xà(65°C) Sấy	35g	90	1.35	12.5	●
 Glass	Trắng qua Rửa(40°C) Xà Xà(60°C) Sấy	5/30g (1 viên)	130	0.9	14.5	●
 Rapid	Rửa(45°C) Xà(50°C) Xà(55°C)	25g	30	0.75	11	○

 **LƯU Ý:** Đây là chương trình thử nghiệm. Có thể thay đổi theo thực tế sử dụng

Lập trình máy rửa bát

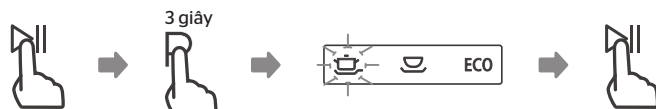
Bắt đầu chu trình rửa

1. Kéo khay phía dưới và trên ra, xếp bát đĩa và đẩy chúng vào. Khuyến nghị nên xếp vào khay phía dưới trước rồi đến khay phía trên.
2. Đổ chất tẩy rửa vào.
3. Cắm phích điện. Về nguồn điện xin hãy xem trang cuối "Thông tin sản phẩm". Hãy chắc chắn rằng nguồn nước đã được mở với áp lực nước đầy đủ.
4. Đóng cửa, nhấn nút nguồn (Power) để bật máy.
5. Chọn một chương trình, đèn tương ứng sẽ sáng. Sau đó bấm nút Khởi động/Tạm dừng (Start/Pause), máy rửa bát sẽ bắt đầu hoạt động.

Thay đổi chương trình trong quá trình rửa

Chương trình rửa chỉ có thể được thay đổi khi máy mới chạy được một thời gian ngắn, nếu không chất tẩy rửa có thể đã được chia ra và máy đã xả hết nước tẩy rửa đi. Trong trường hợp này, máy cần được khởi động lại và phải đổ thêm chất tẩy rửa. Để khởi động lại máy, hãy làm theo hướng dẫn sau:

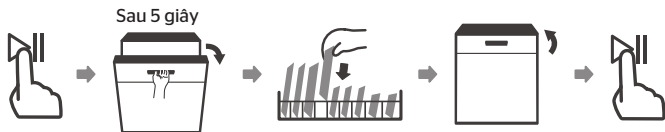
1. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng (Start/Pause) để tạm dừng.
2. Nhấn giữ nút chọn chương trình (Program) khoảng hơn 3 giây – chương trình sẽ bị hủy.
3. Nhấn nút chọn chương trình (Program) thích hợp.
4. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng (Start/Pause), sau khoảng 10 giây, máy sẽ khởi động lại.



Xử lý khi quên thêm bát đĩa

Nếu bạn quên, có thể thêm bát đĩa vào máy bất cứ lúc nào trước khi khoang chia chất tẩy rửa mở ra. Trong trường hợp này hãy làm theo hướng dẫn sau:

1. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng (Start/Pause) để tạm dừng.
2. Chờ 5 giây rồi mở cửa.
3. Thêm bát đĩa vào.
4. Đóng cửa.
5. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng (Start/Pause), sau khoảng 10 giây, máy sẽ khởi động lại.



⚠ CẢNH BÁO



**VIỆC MỞ CỬA KHI MÁY ĐANG CHẠY LÀ RẤT NGUY HIỂM,
VÌ HƠI NÓNG CÓ THỂ LÀM BẠN BỊ BỎNG.**

MÃ LỖI

Nếu có trục trặc, máy rửa bát sẽ hiển thị mã lỗi. Bảng sau hiển thị các mã lỗi có thể xảy ra và nguyên nhân của chúng:

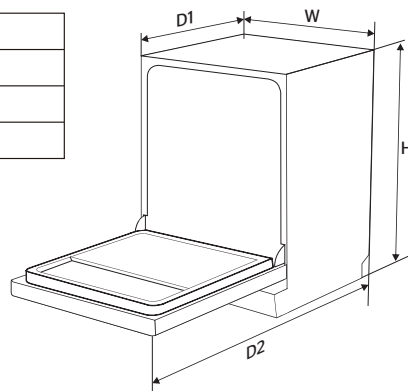
Mã	Ý nghĩa	Dự đoán nguyên nhân
Đèn nhấp nháy	Thời gian bơm nước lâu	Vòi nước không được mở, hoặc lượng nước lấy vào bị hạn chế, hoặc áp lực nước quá thấp.
Đèn và nhấp nháy	Không đạt nhiệt độ cần thiết.	Sự cố của bộ phận làm nóng.
Đèn nhấp nháy nhẹ	Tràn nước	Một vài bộ phận trong máy rò rỉ.

⚠ CẢNH BÁO

- Nếu bị tràn nước, hãy ngắt nguồn cấp nước và gọi dịch vụ hỗ trợ.
- Nếu có nước ở đáy máy do bị tràn hoặc rò rỉ nhỏ, cần phải lau sạch trước khi khởi động lại máy.
- Nếu có mã lỗi không khắc phục được, vui lòng liên hệ bảo hành.

THÔNG TIN KỸ THUẬT

Cao (H)	845mm
Rộng (W)	598mm
Sâu (D1)	610mm (khi đóng cửa)
Sâu (D2)	1175mm (khi cửa mở 90°)



Model	MSM6814I
Số lượng bộ	14 (*)
❶ Mức tiết kiệm năng lượng	A++
❷ Tiêu thụ năng lượng hàng năm	266 kWh
Tiêu thụ năng lượng của chu trình làm sạch tiêu chuẩn	0.93 kWh
Mức tiêu thụ của chế độ tắt	0.45 W
Mức tiêu thụ điện của chế độ bên trái	0.49 W
❸ Lượng nước tiêu thụ hàng năm	3080 lít
❹ Mức độ sấy khô	A
❺ Chu trình làm sạch tiêu chuẩn	ECO 45°C
Thời lượng chương trình làm sạch tiêu chuẩn	195 phút
Độ ồn	49 dB(A) re 1 pW
Loại	Tủ đứng
Có thể lắp âm tủ	Có
Công suất	1850 W
Điện áp/Tần số định mức	220 V-/ 50Hz
Áp lực nước (áp suất dòng chảy)	0.04-1.0MPa=0.4-10 bar

LƯU Ý:

- ❶ A + + + (hiệu quả cao nhất) to D (hiệu quả thấp nhất)
- ❷ Mức tiêu thụ năng lượng dựa trên 280 chu kỳ làm sạch tiêu chuẩn sử dụng nước lạnh và mức tiêu thụ của các chế độ công suất thấp. Mức tiêu thụ năng lượng thực tế sẽ phụ thuộc vào cách thiết bị được sử dụng.
- ❸ Tiêu thụ nước dựa trên 280 chu kỳ làm sạch tiêu chuẩn. Mức tiêu thụ nước thực tế sẽ phụ thuộc vào cách thiết bị được sử dụng.
- ❹ A (hiệu quả cao nhất) to G (hiệu quả thấp nhất)
- ❺ Chương trình này thích hợp để làm sạch dụng cụ bẩn ở mức độ bình thường và đây là chương trình hiệu quả nhất xét về mức tiêu thụ năng lượng và nước kết hợp cho loại bộ đồ ăn đó.
(*) 14 bộ theo đơn vị đo của châu Âu, tương đương với lượng bát đĩa của bữa cơm 6 - 8 người của Việt Nam